

俄罗斯总统普京接受中央广播电视总台台长专访

普京通过新华社发表署名文章

俄罗斯和中国：着眼于未来的战略伙伴

新华社北京2月3日电 俄罗斯联邦总统普京3日通过新华社发表题为《俄罗斯和中国：着眼于未来的战略伙伴》的署名文章。文章如下：

在我即将再次出访中国之际，很高兴有机会直接与最大的新闻机构“新华社”的广大中外读者进行交流。

我们两国是近邻，有着悠久的历史友谊和信任关系。俄中全面战略协作伙伴关系进入新时代，达到了前所未有的水平，成为高效、负责和面向未来的典范，我们对此高度赞赏。去年我们庆祝了《睦邻友好合作条约》签署20周年。该条约确定了我们两国共同努力的基本原则和指导方针，这首先是平等、考虑彼此的利益、摆脱政治和意识形态的束缚和不受过去的影响。正是基于这些原则，年复一年，我们本着坚持不懈的精神，不断深化政治对话。尽管新冠病毒疫情大流行给我们带来了困难，但我们仍积极努力挖掘经济伙伴关系的潜力并扩大人文交流。

在即将进行的访问中，我和习近平主席将全面讨论双边、地区和全球议程中的关键问题。具有象征意义的是，我们的会晤将在农历新年春节期间举行。正如这句中国谚语所言：“一年之计在于春”。

当然，我们计划重点讨论发展经贸合作的问题。在这方面，我们万事俱备，因为我们两国拥有丰富的财政、生产、技术和人力资源，这使我们能够顺利完成长期发展的任务，共同实现经济稳定增长、提升公民福祉、增强竞争力，共同抵御当代风险和挑战。

2021年，双边贸易额增长逾1/3，突破了1400亿美元大关，我们有信心朝着年贸易额2000亿美元的目标迈进。我们在投资、生产和工农业领域正在实施一些重要举措，尤其是政府间投资合作委员会的“投资组合”，其中包含65个项目，价值超过1200亿美元，涉及矿产开采和加工、基础设施建设及农业等领域的合作。

我们不断扩大本币结算，并建立机制，以消除单边制裁的负面影响。2019年签署的《俄罗斯政府和与中国政府关于结算和支付的协议》成为了此项工作的重要里程碑。

我们两国之间正在形成一个互惠互利的能源联盟。除了长期向中国输送油气之外，我们还计划实施一系列大型联合项目。其中一个项目是在“俄罗斯国家原子能集团”的参与下，从去年开始在中国核电站新建四台发电机组。所有这些极大地加强了中国和整个亚洲地区的能源安全。

我们认为，两国在信息和通信业、医学、空间探索(包括国家导航系统的应用和“国际月球科研站”项目的实施)方面拥有广泛的发展伙伴关系的机会。2020—2021年两国互办“科技创新年”，为加强双边关系注入了巨大的推动力。

感谢我们的中国同行为在中国生产俄罗斯“卫星-V”和“卫星-Light”疫苗提供协助，并及时向我国运送必要的防护用品。我们希望这种合作能够继续巩固扩展。

加速西伯利亚和远东地区的社会经济发展是俄罗斯的战略任务之一。这些地区都是最靠近中国的区域。我们计划积极发展地方合作，吸引中国投资和技术，拓展全球运输和贸易路线。例如，已经开始对贝加尔—阿穆尔铁路和跨西伯利亚大铁路进行现代化升级改造。至2024年，通过增加过境货运量和缩短运输时间，其运力将提高一倍半。此外，俄罗斯远东地区的港口基础设施也得到了发展。所有这些都将进一步增强地区经济的互补性。

当然，悉心保护自然和共同的生态系统，仍然是我们地方和边境地区合作中的重要领域。这些问题一直是我们两国民众关注的焦点，同广泛的人文问题一样，我们一定会在会谈期间进行详细讨论。

俄罗斯和中国都有着数千年独特传统和璀璨文化的大国，无论是在我们两国，还是在其他国家，人们对俄中文化都有着巨大兴趣。尽管在过去的两年里，由于疫情大流行，旅游客流量、联合举行的大规模活动和两国民众的直接接触都有所下降，但我毫不怀疑，我们会奋力赶上。一旦情况允许，我们将启动新的认知和教育项目，让我们的民众了解两国的历史和当今的生活。我和中国国家主席习近平决定在2022年和2023年举办“俄中体育交流年”。

当然，讨论国际热点问题也将是本次访问的一个重要内容。对解决全球和地区问题拥有近似和一致的立场是俄罗斯和中国协调外交政策的基础。我们两国在当今复杂的国际局势中发挥着重要的稳定作用，不断推动国际关系体系的民主化进程，以使这一体系更加公平和包容。我们正在共同努力，加强联合国在国际事务中的核心协调作用，全力防止以《联合国宪章》为核心的国际法律体系受到侵蚀。

俄罗斯和中国在金砖国家、俄印中机制、上海合作组织和其他多边框架内就最广泛议题积极开展合作。在二十国集团中，我们主张无论是抗击疫情，还是落实气候议程，都应在制定建议时考虑国家的具体情况。2021年二十国集团罗马峰会上，各方最终就恢复经济增长、认可疫苗和疫苗证书、优化能源转型和降低数字化风险等方面的国际合作问题做出了深思熟虑的决定，这在很大程度上得益于我们两国团结一致的立场。

我们在国际贸易问题上也拥有相同的立场。我们主张维护以世界贸易组织规则为基础的开放、透明、非歧视的多边贸易体制，赞同重启全球供应链。早在2020年3月，俄罗斯就提出了关于建设没有任何制裁、政治和行政壁垒的贸易“绿色通道”的倡议。该倡议的实施将有助于克服疫情大流行造成的经济影响。

即将在北京开幕的第二十四届冬季奥林匹克运动会是最重要的国际事件。俄罗斯和中国都是作为以体育传统著称的体育大国，都曾多次举办国际大型赛事。我2008年8月参加北京夏季奥运会开幕式，给我留下了温暖的回忆。精彩的表演令来自俄罗斯的嘉宾和运动员久欠难忘，中国朋友以其特有的热情好客举办了这场独具规模的赛事。同样的，我们也很高兴在2014年索契冬奥会开幕式上接待了中国国家主席习近平。

遗憾的是，近来，一些国家为了一己私利将体育问题政治化的企图越来越明显。这从根本上就是错误的，违背了《奥林匹克宪章》的精神和原则。体育的力量和伟大之处在于，它使我们团结在一起，以为国争光、赢得胜利而自豪，并以公正、公平、百折不挠的竞技为荣。大多数国家(国际奥林匹克运动的参与者)都赞同这样的观点。

中国朋友为高质量地筹办冬奥会和冬残奥会做了大量工作。我相信，中国在堪称完美地组织具有代表性的国际赛事方面积累的丰富经验，将使其以最高水平举办这一世界体育盛会。预祝俄罗斯队和中国队再创佳绩和新纪录！

值此虎年春节到来之际，我向友好的中国人民致以最热烈的祝贺。祝你们身体健康、万事如意！

中国网友和广大的冰雪运动爱好者问您一个问题。三年前我采访您的时候，您提到偶尔会“试着”打一打冰球。但事实证明，您当年的说法过于谦虚了。就在去年(2021年)5月举行的全俄夜间冰球联盟比赛中，您开场30秒破门，一人独进8球，水平不输专业运动员。您有什么秘诀可以和中国的冰雪运动爱好者分享吗？如果您能预测一下，您认为本届冬奥会冰球比赛谁会为俄罗斯队打入第一个进球呢？冰球之外，您现在最想“解锁”的冰雪运动技能是哪一项？

普京：我认为自己没有资格向爱好冰球的人们提供任何建议。还是让专业的冰球运动员和教练员来做这件事。在我看来，从事什么运动不重要，重要的是，人们应当经常从事自己喜爱的运动。持之以恒，坚定地朝着既定目标迈进，然后逐渐掌握技能。

冰球在俄罗斯有着悠久的历史，非常受欢迎。2011年创建的夜间冰球联盟在这里占据着特殊地位。如今，该联盟拥有近1100支球队，汇集了来自我国大部分地区的2万多名冰球运动员。我们许多著名的奥运冠军、世界冠军都在积极参与发展这个项目，非常感谢他们。

我们在这方面取得的成就是显而易见的。去年，我们的冰球业余爱好者的数量超过了62万人，而这个数字还在不断增加。

我很乐意在日程允许的情况下参加联盟的活动。但是，我的运动兴趣并不仅限于此。只要有机会，我就会去滑雪。我还喜欢冬季两项和花样滑冰，在这两个项目上我国运动员一直拥有很强的实力。我感兴趣的还有跳台滑雪。不过，由于时间不够，我只能在电视上观看比赛。

当然，我们非常期待在即将到来的冬奥会上，我们的冰球运动员能够有出色表现。俄罗斯拥有一支训练有素、具有团结精神和必胜意志的“冰球军团”，他们当中的每个人都能成为第一个将冰球打入对方球门的人。

毫无疑问，冬奥会上的冰球比赛将一如既往地精彩纷呈，令人难忘。我们将为好看的冰球比赛助威，当然，我们相信我们的冰球健儿，并预祝他们勇创佳绩。

(新华社北京2月3日电)

我相信，北京一定会以最高水平举办冬奥会。祝所有运动员、奥运选手比赛顺利、取得好成绩，祝所有来宾拥有美好难忘的感受和愉快的心情。

慎海雄：在历经了“相互视为友好国家”“建设性伙伴关系”“战略协作伙伴关系”“全面战略协作伙伴关系”之后，2019年6月，两国关系提升为“中俄新时代全面战略协作伙伴关系”。2021年6月28日，您与习近平主席视频会晤时宣布将《中俄睦邻友好合作条约》延期，请您谈谈这对两国关系的重要意义是什么？

普京：20多年前签署的《俄中睦邻友好合作条约》是一份为长期稳定发展俄中全面战略协作伙伴关系奠定法律基础的基本纲领性文件。因此，去年6月28日，我和中国国家主席习近平共同决定，将该条约再延长五年。

这是一份具有深刻思想的文件，其中许多条款在当今瞬息万变的国际形势下继续发挥着重要作用。

俄中关系在平等和非意识形态化的基础上发展。我们的伙伴关系是稳定的，具有独立价值，它不受政治影响，也不针对任何人。这种关系建立在尊重和考虑彼此根本利益、遵守国际法和《联合国宪章》的基础上。

此外，基于该条约形成的政治互信使我们两国能够建立有效的多层次国家间合作架构，两国领导人的会晤在其中发挥着关键作用。

中国稳居俄罗斯贸易伙伴之首。尽管受到疫情限制，初步数据显示，去年双边贸易额仍达到了1400亿美元的历史新高。

中国是我们国际舞台上的战略伙伴。在全球议程的大多数问题上，我们的立场一致或非常接近。我们在联合国、金砖国家、上合组织、“二十国集团”、亚太经合组织、东亚峰会等主要多边组织和机制内保持密切协调，对当前复杂的世界局势具有稳定作用。

总而言之，我想重申：我们在《俄中睦邻友好合作条约》中确立的理念，使我们两国的伙伴关系达到了前所未有的高水平，其性质和规模发生了质的改变，并为进一步携手共进创造了条件。

慎海雄：如果您允许的话，我还想代表

影响运动员参赛，进而影响最终的成绩。

体育是人类文明的一个独特现象。而举办大型体育盛会，有助于拉近人与人之间的距离，加深相互了解，促进普遍公认的“公平竞赛”原则。2014年索契冬奥会、2018年国际足联世界杯等大型体育赛事在我国成功举办，就是这方面的生动印证。

俄罗斯一直并将继续致力于传统的奥林匹克价值观。我们反对将体育政治化，反对将体育作为施压、不公平竞争和歧视的工具。我们认为，对个人违法实施“集体惩罚”的做法是不可接受的，但这种做法最近已变得司空见惯。当然，我们强烈谴责运动员使用违禁药物，主张为消除在体育运动中使用兴奋剂开展广泛的国际合作。

我国拥有发达的基础设施，拥有以冠军和传统项目著称的运动学校，以及举办重大国际比赛的经验，并且我们的运动员曾经打破过许多世界纪录，所有这些都有助于我们的公民，特别是年轻人从事体育运动，促进全民健康，并为未来的体育成就奠定坚实的基础。我们计划，到2024年，经常参加体育锻炼的人口比例将达到55%，到2030年，将达到70%。

俄罗斯与中国在体育运动领域的联系，具有广泛和全面的特点，在双边人文合作中占有重要地位。许多赛事，包括冬季运动项目的赛事，已经真正成为标志性赛事。其中包括：俄中冬季青少年运动会，以及两国边境地区的球队每年在阿穆尔河(黑龙江)上进行的冰球友谊赛。俄中体育联合会和职业俱乐部之间的交流也得到了积极发展。例如，几年来，中国“昆仑鸿星”冰球俱乐部一直在“俄罗斯大陆冰球联赛”中比赛——这是我在2016年访问中国时达成的协议。此外，我们在培养青少年从事冰球运动方面也建立了互动。2018年6月，我和习主席共同观看了在俄罗斯和中国的孩子们之间举行的一场冰球友谊赛。

2021年12月，我和习近平主席宣布2022—2023年为“俄中体育交流年”，这必将成为我们两国人民生活中重大且引人注目的事件。该主题年包括在大众和青少年体育、教育、体育科学和培养人才领域开展大约500场不同的活动。其中最为成功的活动将会定期举行。

在受邀出席北京冬奥会开幕式前夕，俄罗斯总统普京接受了中央广播电视总台台长兼总编辑慎海雄的书面专访。

专访如下：

慎海雄：尊敬的总统先生，很高兴有机会再次采访您！首先热烈欢迎您来到中国出席2022北京冬奥会开幕式。2014年2月，习近平主席应邀参加在俄罗斯索契举办的第二十二届冬奥会开幕式，那次也是中国国家元首首次出席在境外举行的大型国际体育赛事。习近平主席当时说，“邻居办喜事，我当然要专程来当面向你祝贺”。今年，中国遇上首次举办冬奥会，而且是在春节期间，这大喜事，中国在申办冬奥会时明确提出“带动三亿人参与冰雪运动”的愿景，现在，甚至在我的家乡——位于中国南方的浙江也建有滑雪场。您在全球首脑中第一个明确表态出席冬奥开幕式。您认为，体育在中俄两国“邻里之间”扮演什么样的特殊角色，两国在冰雪文化、冰雪运动、冰雪产业方面如何进一步加强交流合作？您期待本届冬奥会俄罗斯取得什么样的成绩？可大胆预测一下俄罗斯将获得多少枚金牌吗？

普京：我很早就认识习近平主席，作为在解决世界问题上有着许多共同看法的好朋友和政治家，我一直保持密切沟通。因此，我立即接受了他提出的访华邀请，我要与中国朋友一起分享举办今年这一全球重要体育盛会——冬奥会的喜悦。值得注意的是，历届历史上首次在中国北京举办的冬奥会，将在中国农历新年春节期间举行，而北京也成为了历史上首座获得了夏季和冬季奥运会举办权的城市。

我知道主办方已经为奥运会做好了准备，大规模投资建设体育和交通基础设施，兴建现代化的体育场馆，并确保外国运动员、教练员和记者在中国逗留期间的安全创造了条件。

我相信，如此高质量的奥运会开赛准备，将有助于奥运选手充分发挥他们的意志品质，使他们在公平、不屈不挠的竞技中展示自己的技能，实现既定目标。当然，我们会为我们的运动员加油，为他们的每一次胜利、每一项成就而欢欣鼓舞。但是，能取得多少成就，以及奖项的价值有多大——就只有比赛才能证明。而疫情也可能

和音

随着象征光明、团结、友谊、和平、正义的奥林匹克火种再次在北京点燃，中国将携手各方书写和平发展梦想的新篇章

2月4日晚，第二十四届冬季奥林匹克运动会开幕式将在国家体育场举行。中共中央总书记、国家主席、中央军委主席习近平将出席开幕式并宣布本届冬奥会开幕。在世界百年未有之大变局和世纪疫情叠加背景下，中国如期如约举办北京冬奥会意义非凡。国际奥委会主席巴赫在3日开幕的国际奥委会第139次全会上表示：“明天晚上，我们将与中国一道创造历史。”

从100多年前的“奥运三问”，到2008年北京成功举办夏季奥运会，再到北京成为全球首个“双奥之城”，中国追寻奥林匹克梦想的足迹，始终与实现中华民族伟大复兴、民族振兴、人民幸福梦想相伴。2015年7月31日，习近平总书记深厚有力的声音响彻国际奥委会第128次全会会场——“中国人民期盼和等待着这次机会。我相信，如果各位选择北京，中国人民一定能在北京为世界奉献一届精彩、非凡、卓越的冬奥会！”从那一天北京成功获得2022年冬奥会的举办权，到如今北京冬奥会即将盛大开幕，中国人民用6年多时间，再次书写了奋斗圆梦的动人故事。随着象征光明、团结、友谊、和平、正义的奥林匹克火种再次在北京点燃，中国将携手各方书写和平发展梦想的新篇章。

北京冬奥会将是促进持久和平的盛会。奥林匹克自诞生之日起就代表着对和平友爱的坚定追求。从联合国大会协商一致通过由173个国家共提的北京冬奥会奥林匹克休战决议，到联合国首次为冬奥会举办主题为“体育促进和平”的纪念邮票，再到国际人士呼吁遵守“奥林匹克休战”，促进世界持久和平是北京冬奥会的主旋律。在世界进入新的

动荡变革期之际，北京冬奥会将以全球共通的语言，为各国跨越分歧、战胜疫情、实现经济复苏注入信心，为推动构建人类命运共同体提供最佳舞台。联合国秘书长古特雷斯指出，北京冬奥会一定能成为世界和平的助推器。

北京冬奥会将是追求发展繁荣的盛会。与奥林匹克改革思路高度一致的“绿色、共享、开放、廉洁”的办奥理念，贯穿北京冬奥会筹办工作全过程。在奥运历史上，北京冬奥会首次实现全部场馆使用绿色电力，首次大规模使用碳排放趋近于零的二氧化碳制冰技术，是首届在经济、环境、社会三方面全面推进国际奥委会可持续性政策的赛事。北京冬奥会展示的中国创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念，将为推动全球可持续发展注入强大信心。

北京冬奥会将是弘扬团结精神的盛会。北京冬奥会是奥林匹克格言加入“更团结”后举办的首届冬奥会，也是新冠肺炎疫情发生以来首次如期举办的全球综合性体育盛会。91个国家和地区近3000名运动员参加北京冬奥会，32位国际政要出席北京冬奥会开幕式及相关活动，许多国家政要和人民祝福北京冬奥会……生动诠释了“奥林匹克精神是人类团结的灯塔”。国际人士指出：“相信在北京国家体育场点亮的奥林匹克火种将成为超越国界的崇高体育精神的象征，体现全人类坚强意志和团结力量，激发建设和平繁荣世界的信心。”

从2008年的“同一个世界，同一个梦想”，到2022年的“一起向未来”，中国积极参与奥林匹克运动，坚持不懈弘扬奥林匹克精神，是奥林匹克理想的坚定追求者、行动派。北京冬奥会将为奥林匹克运动和推动构建人类命运共同体作出新的更大贡献。

一起向未来

“塔中共建‘一带一路’合作前景广阔”——访塔吉克斯坦总统拉赫蒙

本报记者 周翰博

“北京冬奥会不仅将是一届最具规模且独具特色的冬奥会，而且将成为近年来最具观赏性的冬季体育赛事之一。”2月2日，塔吉克斯坦总统拉赫蒙在塔首都杜尚别接受中国媒体联合采访时表示，无论在体育设施、日常条件，还是在安全保障等方面，中国已经为这一体育盛事做好充分准备。“很高兴北京即将成为世界上首个既举办过夏奥会又举办冬奥会的‘双奥之城’，这彰显了中国的强大实力和中国人民取得的骄人成就。”拉赫蒙表示，回忆起2008年在北京出席第二十九届夏季奥运会开幕式的场景，“我依然心潮澎湃，当时中国四处洋溢着节日氛围深深感染了我。”

1992年1月，中国同塔吉克斯坦建立外交关系。回顾过去30年两国关系发展历程，拉赫蒙强调，在双方共同努力下，两国交往不断提质升级，达到全面战略伙伴关系的水平。双方在互信基础上定期举行政治对话，为两国关系发展指明了方向，提供了动力。中国是塔吉克斯坦的主要经贸伙伴之一。塔中贸易、经济和投资领域合作

王毅会见俄罗斯外长拉夫罗夫

新华社北京2月3日电 国务委员兼外交部长王毅3日在北京会见俄罗斯外长拉夫罗夫。

王毅说，欢迎老朋友此时来访。明天，习近平主席将同

普京总统举行两年多来首次线下会晤，实现“冬奥之约”，举行“新春之会”，为后疫情时代的中俄关系谋篇布局。中方愿同俄方一道，以落实两国元首共

取丰硕成果，在交通、能源、工业等战略领域共同实施了一批重要基础设施项目。

拉赫蒙多次到访北京，每次都会惊叹于城市面貌的巨大变化。“这是一座将伟大的古建筑与摩天大楼等现代设计完美融合的城市。”拉赫蒙表示，他很高兴应邀再次访华，出席北京冬奥会开幕式。拉赫蒙强调：“塔吉克斯坦是第一个同中国签署共建丝绸之路经济带谅解备忘录的国家。塔中共建‘一带一路’合作前景广阔。中方提出的全球发展倡议具有巨大潜力。塔吉克斯坦坚定致力于发展同中国在各领域的密切合作，愿不断用最新的外涵以及符合两国人民利益的实际行动来充实全面战略合作关系。”

拉赫蒙向中国人民送上春节祝福：“祝愿友好的中国繁荣昌盛，中国人民幸福安康，预祝北京冬奥会取得圆满成功！”

相约北京冬奥



二月一日晚，近百名中外艺术家共同参演、在中国和法国电视五台面向全球播出的《和平·友谊·爱—冬奥新春音乐会》通过法国巴黎、联合国教科文组织儿童合唱团在音乐会录制现场演唱歌曲《和平》。